

 20
Years
competence



**Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb
Ihres emporia Telefons!**

Dieses Telefon wurde nach den Richtlinien der Einfachheit entwickelt und ist besonders leicht in der Handhabung. Für ein rasches Vertrautmachen mit Ihrem neuen Telefon haben wir Ihnen die wesentlichen Informationen auf den folgenden Seiten zusammengestellt.



Informationen rund ums einfache Telefonieren finden Sie unter **www.emporia.eu**

Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Telefonieren!
Herzliche Grüße

Eveline Pupeter
emporia Telecom

emporiaPURE
Simplify your communication.®

› IHR MOBILTELEFON IM ÜBERBLICK

Lautsprecher

Bildschirm

Statusanzeigen (siehe Seite 19)
und Menü (siehe Seite 15)

Grüne Taste

für Abheben und Bestätigen
(siehe Seite 16)

Pfeil-Tasten (siehe Seite 16)

Navigation in Menü und Kontakte

Rote Taste

für Auflegen und Zurück
(siehe Seite 16)

Anrufbeantworter-Taste

(siehe Seite 40)

Raute-Taste (siehe Seite 17)

Stern-Taste (siehe Seite 17)



Ausnehmung

zum Abheben des Akkudeckels und
Halterung für Trageschlaufe

Taschenlampen-Taste

Bei eingeschaltetem Telefon
Dauerlicht möglich:

- Einschalten: 2 Sekunden drücken
- Ausschalten: kurz drücken

Menü-Taste (siehe Seite 15)

öffnet das Menü

Wecker-Taste (siehe Seite 34)






Taschenlampe (LED)

 **Ein/Aus-Taste**

 **Lautstärke-Tasten**

- Hörerlautstärke ändern
- Mit  das läutende Telefon stumm schalten (siehe Seite 23)

 **Tastensperre**

Zum Sperren und Entsperren
2 Sekunden drücken

 **Notruf-Taste**

Im Notfall 3 Sekunden drücken
(siehe Seite 42)

Kopfhöreranschluss

 **Achtung: Keine Ladebuchse!**

microUSB-Buchse

- Zum Laden des Akkus
(siehe Seite 12)

	IHR MOBILTELEFON IM ÜBERBLICK	02
1.	Telefon in Betrieb nehmen	08
1.1	Lieferumfang	08
1.2	SIM-Karte und Akku einsetzen	10
1.3	Akku laden.....	12
1.4	Telefon einschalten, erste Nutzung	14
2.	Informationen für Einsteiger	15
2.1	Symbole am Bildschirm.....	19
2.2	Text eingeben.....	20
	WICHTIGE FUNKTIONEN NUTZEN	22
3.	Telefonieren	22
3.1	Wählen und anrufen.....	22
3.2	Anruf beenden.....	23
3.3	Anruf annehmen oder ablehnen.....	23
3.4	Freisprechen	24
3.5	Anrufliste	24
3.6	Versäumter Anruf	25

4.	Nachrichten	26
4.1	Nachrichten schreiben (SMS) und verschicken.....	26
4.2	Nachrichten erhalten und lesen.....	27
4.3	Ungesendete Nachrichten.....	27
4.4	Gesendete Nachrichten	27
4.5	Nachrichten löschen	27
5.	Kontakte	28
5.1	Name suchen	28
5.2	Neuer Kontakt – Name und Nummer speichern	29
5.3	Kontakt ändern	29
5.4	Kontakt löschen.....	30
5.5	Kontakt per SMS senden.....	30
5.6	Kontakt kopieren.....	30
5.7	Meine Nummer	31
5.8	Kurzwahltasten	31
5.9	Notrufkontakte	31
5.10	SMS in Kontakte speichern	31
6.	Radio	32
7.	Wecker	34
8.	Bluetooth	35

	PERSÖNLICHE EINSTELLUNGEN VORNEHMEN	36
9.	Töne & Signale	36
9.1	Klingelmelodie	36
9.2	Weckmelodie	36
9.3	Klingellautstärke	37
9.4	Profil Lautlos/Schlafen 	37
9.5	Profil Besprechung/Theater 	37
9.6	Profil Maximum/Bus ^{MAX}	37
10.	Kurzwahltasten	38
11.	Favorit-Taste	39
12.	Anrufbeantworter	40
13.	Tastensperre	41
14.	Notruffunktion	42
14.1	Notruf-Taste einschalten	46
14.2	Voralarm einstellen	46
14.3	Notrufkontakte speichern und bearbeiten	47
14.4	Notrufkontakte löschen	47

	SICHERHEITSHINWEISE	48
15.1	Garantie	50
15.2	Unterstützung	50
15.3	Entsorgung	51
15.4	Technische Produktdaten.....	52
15.5	Declaration of conformity (DOC).....	53
	HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN	54
16.1	Akku und Ladevorgang.....	54
16.2	SIM-Karte	56
16.3	Bildschirm	57
16.4	Anrufe	57
16.5	Töne und Signale.....	58
16.6	Nachrichten.....	58
16.7	Notruf-Taste.....	58
16.8	Allgemeines.....	59

1. TELEFON IN BETRIEB NEHMEN

1.1 Lieferumfang

Im Lieferumfang sind das Telefon, eine Ladestation, ein USB-Ladekabel und Netzstecker, ein Akku und eine Bedienungsanleitung enthalten.



Art.Nr.: V25



Art.Nr.: RL-ET-MU1*



Art.Nr.: AK-V25



Bedienungsanleitung

* Auch einzeln erhältlich:

Emporia USB Datenkabel : 41461

Netz-Adapter: RL-USB-ADAPTOR

› **Nicht im Lieferumfang**

• ***SIM-Karte***

Das ist eine Chipkarte, die Sie in Ihr Telefon einstecken.

Erst dann können Sie mit dem Mobiltelefon telefonieren.

(SIM – vom englischen Subscriber Identity Module heißt soviel wie »Teilnehmer-Identitätsmodul«)

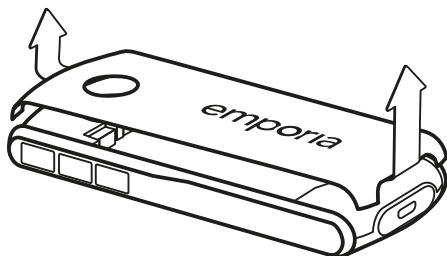
Sie erhalten die Karte mit den dazugehörigen Geheimzahlen (PIN und PUK) von Ihrem Netzbetreiber.

› **Wenn ein Teil fehlt oder defekt ist**

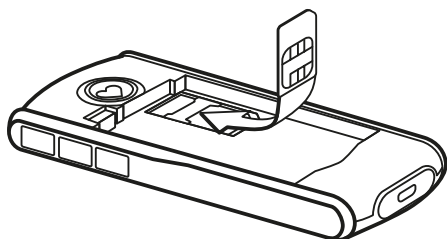
Wenden Sie sich bitte an die emporia Hotline unter der Nummer +43·732·7777 17·0

1.2 SIM-Karte und Akku einsetzen

- › So setzen Sie die SIM-Karte ein

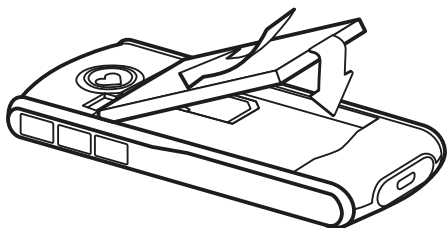


Heben Sie den Akkudeckel ab. Beginnen Sie bei der Ausnehmung an der Oberkante des Telefons.

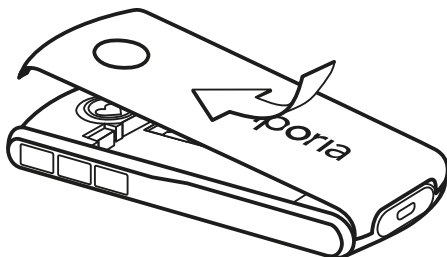


Die Halterung für die SIM-Karte befindet sich in der oberen rechten Ecke. Schieben Sie die Karte so ein, dass die goldenen Kontakte nach unten zeigen.

› So setzen Sie den Akku ein



Setzen Sie den Akku so ein, dass sich die goldenen Kontakte von Akku und Telefon berühren.



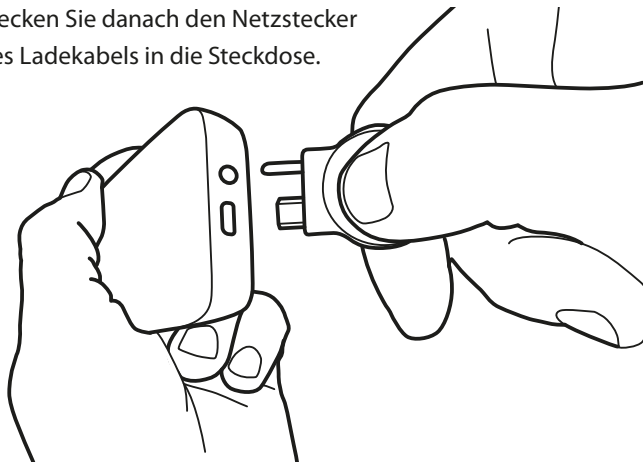
Drücken Sie den Akkudeckel auf das Telefon, bis alle Verankerungen eingerastet sind.

- i** *Bevor Sie das Telefon zum ersten Mal verwenden, laden Sie den Akku mindestens vier Stunden auf. Wenn Sie diese Ladezeit nicht einhalten, kann das die Akkulebensdauer verringern.*

1.3 Akku laden

› **Laden mit Ladekabel:**

- Stecken Sie das Ladekabel in die USB-Buchse an der Unterseite des Telefons.
- Stecken Sie danach den Netzstecker des Ladekabels in die Steckdose.



› **Laden mit der Ladestation:**



- Stecken Sie das Ladekabel in die USB-Buchse der Ladestation.
- Stecken Sie danach den Netzstecker des Ladekabels in die Steckdose.
Stellen Sie das Telefon in die Ladestation.

› **Laden am Computer:**


Sie können ihr Telefon mit dem USB-Kabel mit einem Computer verbinden und auch auf diese Weise aufladen. Trennen Sie dafür das USB-Kabel vom Netzstecker.

! *Warnung: Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-Ladekabel. Versuchen Sie nicht, ein Ladekabel mit Klinkenstecker in den Kopfhöreranschluss zu stecken. Das Telefon kann dadurch beschädigt werden.*

› **Während des Ladevorgangs**



- Ist das Telefon ausgeschaltet, erscheint am Bildschirm ein Batteriesymbol, das sich füllt und die  Taste blinkt.
- Ist das Telefon eingeschaltet, bauen sich die Balken der Ladestatus-Anzeige auf und die  Taste blinkt.


› **Abgeschlossener Ladevorgang**

Ist der Akku vollständig geladen, leuchtet das Batteriesymbol bzw. die Ladestatus-Anzeige vollständig gefüllt auf und die  Taste leuchtet konstant.

Sie können das Ladekabel nun entfernen.

1.4 Telefon einschalten, erste Nutzung

1. Drücken Sie mindestens 2 Sekunden die Taste .
Auf dem Bildschirm erscheint das rote emporia o und der emporia-Schriftzug.
2. Geben Sie den 4-stelligen PIN-Code (*siehe Seite 18*) ein.
Hier haben Sie die Möglichkeit, Ihren persönlichen PIN-Code zu notieren:
3. Bestätigen Sie mit der Taste .
Am Bildschirm erscheint **OK**.

 *Bei der ersten Inbetriebnahme des Mobiltelefons müssen Sie einmalig einige Einstellungen vornehmen. Sie können die Einstellungen auch später im Menü **Einstellungen** durchführen, wir empfehlen aber sie jetzt vorzunehmen.*

Geben Sie **Zeit und Datum** über die Zifferntastatur ein, für **Sprache** und **Textgröße** treffen Sie mit den Pfeiltasten (*siehe Seite 16*) eine Auswahl.


Bestätigen Sie nach jeder Eingabe mit der Taste .

Danach ist das Telefon bereit für die Benutzung, es ist im Bereitschaftsmodus.

2. INFORMATIONEN FÜR EINSTEIGER


› Bereitschaftsmodus

Wenn Ihr Telefon eingeschaltet ist aber keine Funktion verwendet wird, befindet es sich im Bereitschaftsmodus.

Sie können jederzeit in den Bereitschaftsmodus zurück gelangen, indem Sie wiederholt die  Taste drücken.





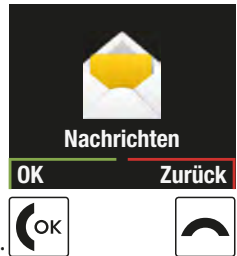
› Menü

Mit der  Taste rufen Sie das Menü auf. Das Menü ist ein Verzeichnis, in dem Sie die Funktionen Ihres Telefons verwalten und das Telefon an Ihre Bedürfnisse anpassen können.

- Mit den Pfeil-Tasten blättern Sie im Menü.
- Verfügbare Menüpunkte sind:

Nachrichten, Radio, Werkzeuge, Kontakte, Anruflisten, Einstellungen

- Mit den Tasten  und  unterhalb des Bildschirms können Sie die Auswahl bestätigen oder in den Bereitschaftsmodus zurück gehen.



› **Grüne Taste**

Mit der Taste  können Sie folgende Funktionen ausführen:





- Durchführen eines Anrufs
- Entgegennehmen eines Anrufs
- Bestätigen einer Auswahl im Menü
- Einsteigen in die Anrufliste im Bereitschaftsmodus;
Am Bildschirm erscheint die Überschrift **Alle Anrufe**.

› **Rote Taste**

Mit der Taste  können Sie folgende Funktionen ausführen:

- Einen Anruf beenden
- Einen Schritt zurück im Menü
- Einen Buchstaben beim Eingeben von Text löschen

› **Pfeil-Tasten**

- Mit den Tasten  und  können Sie in den Menüs eine Auswahl treffen, diese ist weiß hinterlegt.
- Mit der Taste  können Sie im Bereitschaftsmodus direkt den **Favorit** aufrufen. *(siehe Seite 39)*
- Mit der Taste  können Sie im Bereitschaftsmodus direkt Ihre **Kontakte** aufrufen. *(siehe Seite 28)*


›  **Stern-Taste**

Mit der Stern-Taste können Sie folgende Symbole aufrufen:

- Kurz drücken: *
- Lange drücken: **+**, **p**, **W** und * erscheinen abwechselnd.
Lassen Sie die Taste los, wenn das Symbol Ihrer Wahl erscheint.
+ (für Ländercode, z.B. +49 für Deutschland)
p (für Wählpause)
W (für Warten)
- Beim Schreiben: Sonderzeichen
Die Stern-Taste zeigt durch Blinken den Ladestatus des Akkus an:
- Kurzes Aufblinken: Akku wird leer
- Gleichmäßiges Blinken: Akku wird geladen
- Konstantes Leuchten: Akku ist fertig geladen

›  **Raute-Taste**


Mit der Raute-Taste können Sie das #-Symbol einfügen oder beim Schreiben von Text zwischen Großschreibung, Kleinschreibung und Ziffern umschalten.

Die Raute-Taste blinkt um einen versäumten Anruf anzuzeigen. Wenn Sie im Bereitschaftsmodus die Taste  lange drücken, werden **Versäumte Anrufe** angezeigt.

› **PIN-Code (Personal Identifikation Number)**

Die 4-stellige Zahlenkombination soll Ihr Telefon vor Missbrauch schützen. Es ist Ihre Geheimzahl, damit kein Fremder Ihr Telefon einschalten kann.

Wenn Sie das Telefon einschalten, werden Sie aufgefordert, den PIN-Code einzugeben. Sie können den PIN-Code in den Sicherheitseinstellungen ändern oder ausschalten.

-  *Sie haben maximal drei Versuche, den PIN-Code einzugeben. Nach der dritten Fehleingabe kann die SIM-Karte nur mehr mit dem PUK-Code entsperrt werden. Sie finden den PIN-Code und den PUK-Code in den Unterlagen, die Sie mit Ihrer SIM-Karte vom Netzbetreiber erhalten haben.*

› **Hilfefunktion**

Sie können im Menü **Einstellungen** Hilfetexte aktivieren, die die einzelnen Menüpunkte in ihrer Funktionsweise erklären.

2.1 Symbole am Bildschirm

Im Bereitschaftsmodus haben die Symbole am Bildschirm folgende Bedeutung:



: Informiert über den Ladestatus;
4 Balken: Akku voll

: Informiert über den Empfang; 4 Balken: optimal

: Informiert über Roaming; im Fremdnetz können zusätzliche Kosten anfallen

Zeigt, dass die Tastensperre aktiviert ist

: Zeigt, dass das Profil **Lautlos/Schlafen** eingeschaltet ist

: Zeigt, dass das Profil **Besprechung/Theater** eingeschaltet ist

: Zeigt, dass das Profil **Maximum/Bus** eingeschaltet ist

: Zeigt, dass Bluetooth eingeschaltet ist

: Zeigt, dass ein Bluetooth-Gerät gekoppelt ist

: Zeigt, dass ein Anruf versäumt wurde

: Zeigt, dass der Wecker eingeschaltet ist

: Zeigt, dass Kopfhörer oder externe Lautsprecher eingesteckt sind

: Zeigt, dass eingehende Anrufe umgeleitet werden

: Zeigt, dass eine Nachricht eingegangen ist


Das Kopfhörer-Symbol kann das Symbol für Anrufumleitung überdecken.


2.2 Text eingeben


Mit Ihrem Telefon können Sie Buchstaben, Zahlen und Symbole mithilfe der Tastatur eingeben. Alle Buchstaben, Zahlen von 0 bis 9 sowie Symbole (z. B. »?«, »€«) sind auf den Tasten hinterlegt. Sie kommen durch mehrmaliges Drücken der Tasten zu den gewünschten Zeichen.

› Buchstaben auf den einzelnen Tasten

 **Leerzeichen** (Abstand zwischen Wörtern) oder **0**


 **. , - ? ! ' 1 ' @ : ; () ***

 **a b c 2 ä à á â ã ä å ç á ć**

 **d e f 3 đ é ê ë € è ê ë**

 **g h i 4 î ï ï ï ï ğ ĩ**

 **j k l 5 £**

 **m n o 6 ö ñ ô œ ó ò**


 **p q r s 7 ß \$ §**

 **t u v 8 ü ù û ú**







 **w x y z 9 ŵ ý ŷ**

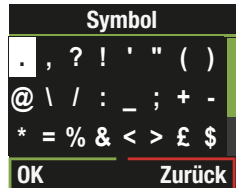
 **. , ? ! ' " () @ \ / : _ ; + - * = % & < >**

£ \$ ¥ § € ¤ [] { } ~ # _ ↵ (=Zeilenschaltung)

 **Abc ABC abc 123:** Sie wechseln zwischen Groß- und Kleinschreibung und Zahleneingabe.

› Sonderzeichen eingeben





1. Drücken Sie die Taste .
2. Am Bildschirm erscheinen die Sonderzeichen mit der Überschrift **Symbol**.
3. Zum Auswählen der Sonderzeichen können Sie sich mit der Taste  nach oben, der Taste  nach links, der Taste  nach rechts und der Taste  nach unten bewegen.
4. Wenn Sie das gewünschte Sonderzeichen ausgewählt haben (grün hinterlegt), bestätigen Sie mit der Taste .
5. Das Sonderzeichen ist nun in den Text eingefügt.



› Im Text bewegen

Die weiß blinkende Linie »|« nennt man Cursor.


Er zeigt Ihnen die aktuelle Position im Text an.

- Mit den Tasten  oder  können Sie sich im Text vor und zurück bewegen, ohne Zeichen zu verändern.
- Durch Drücken (ca. 2 Sekunden) der Tasten  oder  springen Sie im Text eine Zeile hinauf bzw. hinunter.

› WICHTIGE FUNKTIONEN NUTZEN


3. TELEFONIEREN

3.1 Wählen und anrufen


1. Geben Sie über die Zifferntastatur die Rufnummer inklusive Ortsvorwahl ein.
2. Drücken Sie , um eine Verbindung herzustellen.

Am Bildschirm erscheint

Anruf: Name oder Nummer


des Gesprächspartners und das Symbol 


– die Verbindung wird hergestellt.

3. Wenn die Verbindung hergestellt ist, wird der Name oder die Nummer des Gesprächspartners, die Gesprächsdauer und das Symbol  angezeigt.
4. Führen Sie das Telefongespräch.





3.2 Anruf beenden

Drücken Sie , um ein Telefongespräch zu beenden.




Am Bildschirm erscheint **Anruf beendet** und darunter die Gesprächsdauer z. B. **01:24** und das Symbol .

 *Legt Ihr Gesprächspartner zuerst auf, müssen Sie keine Taste mehr drücken.*

3.3 Anruf annehmen oder ablehnen

- Wenn Sie einen Anruf erhalten, erscheint am Bildschirm **Eing. Anruf: Name oder Nummer** und das Symbol .
- Wenn Sie das Gespräch annehmen wollen, drücken Sie .
- Wenn Sie das Gespräch nicht annehmen wollen, drücken Sie .
- Sie können auch den Klingelton vorübergehend stumm schalten, indem Sie seitlich am Telefon die -Taste drücken.

3.4 Freisprechen






- Um während eines Telefonats in den Freisprech-Betrieb zu wechseln, drücken Sie 2 x die Taste .
Am Bildschirm erscheint das Symbol .
- Um den Freisprech-Betrieb wieder zu beenden, drücken Sie erneut 2 x die Taste .

3.5 Anrufliste



Die Anrufliste bietet eine Übersicht der letzten 20 Telefonate.







Sie können einen der Gesprächspartner aus der Anrufliste ganz einfach noch einmal anrufen.



- › Sie erreichen die **Anrufliste**, indem Sie die Taste  im **Bereitschaftsmodus** drücken:
- › **Symbole in der Anrufliste**
 -  Gewählte Nummer
 -  Angenommener Anruf
 -  Versäumter Anruf
- ›  *Ein Gesprächspartner, der als Kontakt gespeichert ist, erscheint am Bildschirm mit dem Namen.
Alle anderen erscheinen nur mit der Rufnummer.*

3.6 Versäumter Anruf

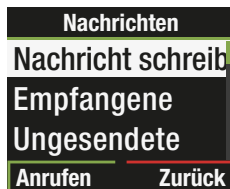
Wenn Sie einen Anruf versäumt haben, erscheint am Bereitschaftsbildschirm das Symbol  und die  Taste blinkt. Sobald Sie zurückrufen oder die Anrufliste eingesehen haben, erlischt das Symbol.

1. Drücken Sie die Taste  für **Anzeigen**.
2. Eine Liste aller versäumten Anrufe erscheint.
Wählen Sie mit  oder  den gewünschten Eintrag in der Liste aus.
3. Drücken Sie die Taste  um die **Optionen** zu öffnen.
4. Wählen Sie mit  oder  aus folgenden verfügbaren Menüpunkten:
 - **Anrufen:** Sie wählen die Nummer des versäumten Anrufs.
 - **In Kontakte speichern:** Sie speichern die Nummer des versäumten Anrufs in Ihre Kontakte.
 - **Nr. vor Anruf bearbeiten:** Die Nummer wird angezeigt und kann bearbeitet werden.
 - **Textnachricht senden:** Sie können eine Textnachricht an die Nummer des versäumten Anrufs schicken.
 - **Löschen:** Sie löschen die Nummer des versäumten Anrufs.

 *Sie können die versäumten Anrufe auch durch langes Drücken der Taste  aufrufen.*

4. NACHRICHTEN

Mit Ihrem Telefon können Sie Nachrichten schreiben und verschicken. SMS (= Short Message Service) sind geschriebene Kurzmitteilungen mit maximal 160 Zeichen.



› Verfügbare Menüpunkte:

Nachricht schreiben, Empfangene, Ungesendete, Gesendete, Nachrichten löschen, Textvorlagen, Blockierte Nummern für Nachrichten, Kontakt per SMS senden, SMS in Kontakte, SMS Einstellungen

4.1 Nachrichten schreiben (SMS) und verschicken

Geben Sie Text über die Zifferntastatur ein (*siehe Seite 20*).

Wählen Sie unter **Optionen**, was Sie mit der Nachricht machen wollen.

› Verfügbare Optionen:

Senden an, An viele senden, Vorlage einfügen, Name & Nummer eingeben, Nummer eingeben, Als Vorlage speichern, In Entwürfe speichern, Text löschen, Ohne Speichern beenden

4.2 Nachrichten erhalten und lesen

Ein Signalton informiert Sie über eine neu erhaltene Textnachricht. Am Bildschirm erscheint der Hinweis:

1 neue Nachricht.

Öffnen Sie die neue Nachricht mit **Anzeigen**.

Alte Nachrichten können Sie im Menü **Nachrichten** unter **Empfangene** abrufen.

4.3 Ungesendete Nachrichten

Nachrichten, die Sie nicht sofort verschicken wollten und gespeichert haben, finden Sie unter **Ungesendete**.

4.4 Gesendete Nachrichten

Alle Nachrichten, die Sie verschickt haben, werden gespeichert. Sie finden diese unter **Gesendete**.

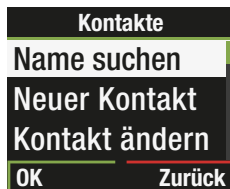
4.5 Nachrichten löschen

Da ein voller Speicher das Empfangen von Nachrichten blockiert, muss er gelegentlich gelöscht werden.

Mit etwa 250 Nachrichten ist der Speicher voll.

5. KONTAKTE

Sie können in Ihrem Telefon bis zu 300 Kontakte speichern. Wenn Sie einmal die Namen und Nummern Ihrer Kontakte (Familie, Freunde, Arzt, usw.) speichern, haben Sie immer Ihr persönliches Telefonbuch mit.

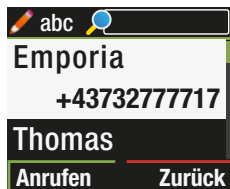


› Verfügbare Menüpunkte:

Name suchen, Neuer Kontakt, Kontakt ändern, Löschen, Kontakt per SMS senden, Kontakt kopieren, Meine Nummer, Kurzwahltasten, Notrufkontakte, Kontakteinstellungen, SMS in Kontakte

5.1 Name suchen



Ihre Kontakte werden in alphabetischer Reihenfolge aufgelistet.



1. Öffnen Sie den Menüpunkt **Name suchen**.



2. Geben Sie mit Hilfe der Tastatur den Anfangsbuchstaben ein.

Am Bildschirm erscheinen nur mehr jene Kontakte, die mit diesem Buchstaben beginnen.

3. Geben Sie mit Hilfe der Tastatur den zweiten Buchstaben ein.
Am Bildschirm erscheinen nur mehr jene Kontakte, die mit dieser Buchstabenkombination beginnen.
4. Geben Sie weitere Buchstaben ein oder wählen Sie mit  oder  den gewünschten Kontakt aus.

 *Sie erreichen diesen Menüpunkt auch, indem Sie im Bereitschaftsmodus  drücken.*

5.2 Neuer Kontakt – Name und Nummer speichern

1. Öffnen Sie den Menüpunkt **Neuer Kontakt**.
 2. Auf dem Bildschirm erscheint **Name** .
Geben Sie den Namen mithilfe der Tastatur ein. (siehe Seite 20)
 3. Speichern Sie mit der Taste .
 4. Auf dem Bildschirm erscheint **Nummer** .
Geben Sie die Rufnummer immer inklusive Vorwahl ein.
 5. Speichern Sie mit der Taste .
- Am Bildschirm erscheint: **»Name« auf SIM gespeichert.**

5.3 Kontakt ändern

Diese Funktion dient dazu, einen bestehenden Kontakt nachträglich zu bearbeiten.

5.4 Kontakt löschen

Damit Ihr Adressbuch übersichtlich und aktuell bleibt, empfiehlt es sich, gelegentlich unnötige oder veraltete Kontakte zu löschen. Sie können einzelne Kontakte oder alle Kontakte auf der SIM-Karte oder am Telefon löschen.

5.5 Kontakt per SMS senden

Wählen Sie einen **Kontakt** aus und schicken diesen dann als einfache Textnachricht einem Empfänger Ihrer Wahl.

5.6 Kontakt kopieren

Diese Funktion ermöglicht das Kopieren von Kontakten vom SIM-Kartenspeicher auf den Telefonspeicher und umgekehrt.

- **Von SIM auf Telefon:** Kopieren Sie einzelne oder alle Kontakte, die auf Ihrer SIM-Karte gespeichert sind, auf Ihr Telefon.
- **Von Telefon auf SIM:** Kopieren Sie einzelne oder alle Kontakte, die auf Ihrem Telefon gespeichert sind, auf Ihre SIM-Karte.

Wenn Sie Ihr Telefon wechseln, können Sie auf diese Weise Ihre Kontakte auf das neue Telefon übertragen.

5.7 Meine Nummer

Speichern Sie hier Ihre eigene Telefonnummer damit Sie nachsehen können, falls Sie sie einmal vergessen.

5.8 Kurzwahltasten

Bei Ihrem Telefon können Sie Zifferntasten mit einer Rufnummer hinterlegen, die Sie häufig brauchen.

5.9 Notrufkontakte

Diese Funktion ermöglicht das Speichern von fünf Notrufkontakten für die Notruf-Taste (*siehe Seite 47*).

5.10 SMS in Kontakte speichern

Sie können sich von einem anderen Mobiltelefon (z. B. von Verwandten, Bekannten) Kontakte per Textnachricht (SMS) schicken lassen.

Der Kontakt wird automatisch gespeichert, wenn die Textnachricht in folgendem Format an Sie gesendet wird:

#Name#Nummer# (z. B. #Fritz#01509876543#)

6. RADIO

Ihr Telefon ist auch gleichzeitig ein Radio.

Öffnen Sie im Menü den Menüpunkt **Radio**.



› **Verfügbare Optionen:**


Senderliste, Manuelle Eingabe, Autom. Suche, Lautsprecher, Information, Beenden

› **Sendersuche:**

Mit den Tasten  oder  können Sie den Sender einstellen.

Lautstärke einstellen:

Mit  und  auf der Seite des Telefons können Sie die Lautstärke des Radios regeln.

 *Wenn Sie sich in einem Menüpunkt der Optionen befinden, kann die Lautstärke nicht geändert werden. Schließen Sie in diesem Fall das Optionenmenü.*

› **Senderliste**

Diese Liste zeigt alle bereits gespeicherten Radiokanäle.

› **Manuelle Eingabe**

Wenn Sie die Frequenz des gewünschten Senders kennen, können Sie diese hier direkt eintragen.

Drücken Sie für die Kommastelle die Taste .

› **Automatische Suche**

Diese Funktion sucht nach allen erkennbaren Sendern und speichert diese in der Senderliste mit der Frequenz ab.

› **Lautsprecher**

Wenn Sie einen Kopfhörer oder externen Lautsprecher anstecken, können Sie hier festlegen, ob zusätzlich der interne Lautsprecher des Telefons eingeschaltet sein soll.

› **Info**

Dieses Telefon ist mit einer FM-Antenne ausgestattet. In Bereichen mit schlechtem FM-Signal kann die Signalqualität mit der Verwendung der Kopfhörer verbessert werden.


› **Beenden**

Mit Beenden drehen Sie Ihren Radio ab und befinden sich wieder im Menü.

7. WECKER




Sie können Ihr Telefon auch als Wecker verwenden.

› Wecker einstellen

Drücken Sie die Taste  oder öffnen Sie im Menü **Werkzeuge** den Menüpunkt **Wecker**.

Zeit einstellen: Geben Sie die gewünschte Weckzeit ein und speichern Sie.

Der Wecker ist eingestellt und läutet täglich zur gewünschten Zeit.

 *Wenn der Wecker läutet, drücken Sie , um den Wecker abzuschalten. Wenn Sie wollen, dass er nach 5 Minuten noch einmal läutet, drücken Sie .*





8. BLUETOOTH


Bluetooth ist eine drahtlose Verbindung zwischen elektronischen Geräten. Sie können damit das Telefon z. B. mit Ihrer Freisprecheinrichtung im Auto oder einem Bluetooth-Headset verbinden.

› Bluetooth einschalten

Öffnen Sie im Menü **Werkzeuge** den Menüpunkt **Bluetooth** und wählen Sie **Bluetooth ein**.

› Ein Bluetooth-Gerät verbinden

1. Öffnen Sie den Menüpunkt **Bluetooth** und wählen Sie **Verbinden – Neue Geräte suchen**.
2. Die Umgebung wird nach neuen Geräten abgesucht. Am Bildschirm erscheint: **Gefundene Geräte** und die erreichbaren Geräte werden nach und nach aufgelistet. Wenn das gewünschte Gerät angezeigt wird, können Sie mit  unter **Stopp** die Suche abbrechen. Wählen Sie mit  oder  das gewünschte Gerät aus.
3. Drücken Sie die Taste  unter **Koppeln**.
4. Folgen Sie weiter den Anweisungen am Bildschirm. Lesen Sie bitte auch die Bedienungsanleitung des Bluetooth-Geräts.

 *Das zu koppelnde Gerät muss zuerst in den »Pairing Mode« gesetzt werden.*

› **PERSÖNLICHE EINSTELLUNGEN VORNEHMEN**

9. TÖNE & SIGNALE

Sie können persönliche Einstellungen zu Tönen, Signalen und Vibration vornehmen oder Voreinstellungen (Profile) auswählen.

Öffnen Sie im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Töne & Signale**.

› **Verfügbare Menüpunkte:**

Klingelmelodie, Weckmelodie, Klingellautstärke, Lautlos/Schlafen, Besprechung/Theater, Maximum/Bus, Ansteigende Klingel, Vibra bei Anruf, Vibra bei Wecker, Tastentöne, Nachrichtenton, Vibra bei Nachrichten, Hörerlautstärke, Freisprechlautstärke, Bestätigungston, Notrufton

9.1 Klingelmelodie

Hier können Sie die Melodie festlegen, mit der das Telefon einen Anruf signalisiert.

9.2 Weckmelodie

Hier können Sie die Melodie festlegen, mit der der Wecker läutet.

9.3 Klingellautstärke

Hier legen Sie die Lautstärke fest, mit der die Klingelmelodie abgespielt wird.

9.4 Profil Lautlos/Schlafen

Aktivieren Sie dieses Profil, wenn das Telefon kein Geräusch verursachen soll. Ein Anruf wird optisch am Bildschirm angezeigt, die grüne Taste und die Taschenlampe blinken. Das Telefon läutet und vibriert nicht.

9.5 Profil Besprechung/Theater



Aktivieren Sie dieses Profil, wenn das Telefon nicht läuten aber vibrieren soll. Ein Anruf wird optisch am Bildschirm angezeigt, die grüne Taste und die Taschenlampe blinken. Das Telefon vibriert zwar, läutet aber nicht.

9.6 Profil Maximum/Bus ^{MAX}

Aktivieren Sie dieses Profil, wenn Sie in lauter Umgebung sind, zum Beispiel in einem Bus. Tastentöne, SMS-Ton und Vibrationsfunktion sind eingeschaltet, die Anruflautstärke ist auf maximale Lautstärke gestellt.

10. KURZWAHLTASTEN

Sie können die Zifferntasten Ihres Telefons mit Rufnummern belegen, die Sie häufig brauchen. In diesem Abschnitt erfahren Sie Schritt für Schritt, wie es funktioniert.

 Die Zifferntaste  ist werkseitig mit der Kurzwahl für den Anrufbeantworter hinterlegt.

› Kurzwahlen speichern

1. Drücken Sie ca. drei Sekunden einer der Zifferntasten 2 bis 9.
2. Geben Sie **Name** und **Nummer** ein oder wählen Sie einen Eintrag aus den Kontakten.



› Anrufen mit Kurzwahlkasten


1. Drücken Sie ca. drei Sekunden eine der Kurzwahlkasten.
2. Am Bildschirm erscheint **Anruf: Name**
Das Telefongespräch wird hergestellt.

› Kurzwahlkasten ändern oder löschen

Öffnen Sie im Menü **Kontakte**
den Menüpunkt **Kurzwahlkasten**.
Auf dem Bildschirm erscheint eine Liste mit allen Kurzwahlkasten und deren Belegung.

11. FAVORIT-TASTE

Auf der Taste  können Sie eine Funktion hinterlegen, die Sie häufig nutzen wollen. Wenn Sie im Bereitschaftsmodus die Taste  drücken, wird diese Funktion direkt gestartet.

 Die Favorit-Taste kann nicht mit einer Telefonnummer belegt werden, nutzen Sie dafür die Kurzwahltasten (siehe Seite 38)

› Wählbare Funktionen:

**Nachricht schreiben, Rechner, Kalender,
Lautlos/Schlafen, Empfangene (Nachrichten)**

› Favorit-Taste belegen

1. Drücken Sie die Taste .
2. Wählen Sie eine Funktion aus der Liste und speichern Sie.

› Favorit-Taste ändern oder ausschalten

Öffnen Sie im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Favorit-Taste** und ändern Sie die Einstellungen.


12. ANRUFBEANTWORTER

Sie können Ihr Telefon auch als Anrufbeantworter nutzen.


Wenn Sie einen Anruf einmal nicht entgegen nehmen können, kann der Anrufer eine Sprachnachricht für Sie hinterlassen.

Hier erfahren Sie, wie Sie den Anrufbeantworter einstellen und nutzen.

› Nummer des Anrufbeantworters speichern

1. Drücken Sie ca. drei Sekunden die Taste .
2. Geben Sie die Nummer Ihres Anrufbeantworters ein.
Sie finden diese Nummer unter Mobilbox oder Mailbox in den Unterlagen Ihres Netzbetreibers.

› Anrufbeantworter abhören

Um eine Sprachnachricht abzuhören, drücken Sie ca. drei Sekunden die Taste . Die Verbindung zu Ihrem Anrufbeantworter wird hergestellt und Sie können die Sprachnachricht abhören.

› Nummer des Anrufbeantworters ändern

Öffnen Sie im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Nr. Anrufbeantworter**. Ändern und speichern Sie die Nummer des Anrufbeantworters.


13. TASTENSPERRE

Sie können Ihr Telefon gegen unabsichtliches Drücken der Tasten mit der Tastensperre schützen.

› Manuelle Tastensperre

Drücken Sie die Taste  für zwei Sekunden.

Am Bildschirm erscheint **Tastensperre ein**.

Danach zeigt das Symbol  am Bildschirm an, dass die Tastatur gesperrt ist.

› Automatische Tastensperre



Öffnen Sie im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Auto. Tastensperre** und wählen Sie, ob die Tastatur nach **15 Sek.**, **30 Sek.**, **1** oder **5 Minuten** ohne Bedienung automatisch gesperrt wird oder ob diese Funktion ausgeschaltet ist.

› Lösen der Tastensperre

Drücken Sie die Taste  für zwei Sekunden.

Am Bildschirm erscheint **Tastatur entsperrt**.

Das Telefon reagiert nun wieder auf jeden Tastendruck.

 *Bei aktivierter Tastensperre reagiert das Telefon nur, wenn die grüne Taste oder die Taste  gedrückt werden. Bei allen anderen Tasten bleibt der Bildschirm schwarz, um nicht unnötig Energie zu verbrauchen.*

14. NOTRUFFUNKTION

Ihr Telefon hat eine Notruffunktion. Damit können Sie im entscheidenden Fall schnell Hilfe rufen.

Die Notruf-Taste ist werkseitig ausgeschaltet, da diese Funktion nur effizient arbeitet, wenn sie an Ihre Bedürfnisse angepasst ist. In diesem Abschnitt erfahren Sie Schritt für Schritt, wie Sie die Notruffunktion nützen können und was Sie beachten müssen. Bitte lesen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit das gesamte Kapitel sorgfältig durch.



Notruf-Taste

› Wen rufe ich im Notfall an?

Jeder Ihrer gespeicherten Kontakte kann als Notrufkontakt festgelegt werden. Die Notruffunktion unterscheidet lediglich zwischen Privatpersonen und Hilfsorganisationen.

- Eine **Privatperson** muss Ihren Notruf bestätigen. Damit wird sicher gestellt, dass Ihr Notruf nicht von einem Anrufbeantworter entgegen genommen wird.

i *Informieren Sie die Personen, die Sie als Notrufkontakt definieren und besprechen Sie vorab, was im Notfall zu tun ist.*

- Wenn Sie **Hilfsorganisationen** und offizielle Institutionen (wie Rettung, Polizei, Feuerwehr, etc.) als Notrufkontakt festlegen wollen, müssen Sie dies unbedingt vorher mit der jeweiligen Institution abklären.

i *Es wird keine Haftung für mögliche Kosten übernommen, wenn Sie diese versehentlich anrufen.*

- Ist kein Notrufkontakt gespeichert, das Guthaben auf Ihrer Wertkarte aufgebraucht, Ihr Telefon ohne Empfang oder in einem Fremdnetz (z.B. wenn Roaming nicht freigeschaltet ist), wird beim Drücken der aktivierten Notruf-Taste der europäische Notruf 112 angerufen. Ihr Anruf geht somit direkt zur nächsten Polizeidienststelle.

› Was passiert nach Drücken der Notruf-Taste?

Wenn Sie die Notruf-Taste auf der Rückseite des Telefons drei Sekunden lang drücken, startet die Notrufsequenz.

1. **Warnton:**

Es ertönt sofort ein Warnton, der Personen in Ihrer Umgebung auf Sie aufmerksam machen soll. Erst wenn der Notruf abgebrochen oder bestätigt wird, erlischt der Warnton.

2. **Voralarm:**

Während der ersten 10 Sekunden befindet sich die Notrufsequenz im Voralarm. Während dieser Zeit können Sie den Notruf abbrechen, es wird dann keiner der Notrufkontakte angerufen.

Wenn der Voralarm ausgeschaltet ist, setzt die Notrufsequenz sofort mit der Notruf-SMS fort.

3. **Notruf-SMS:**

An den privaten Notrufkontakt wird eine Textnachricht gesendet, die über den eingehenden Notruf informiert.

»Sie erhalten einen Notruf. Bei Gesprächsannahme ertönt ein Warnsignal. Bitte 3 mal die Taste 0 drücken, damit die Verbindung hergestellt wird!«

An Hilfsorganisationen wird keine Notruf-SMS verschickt.


4. **Notrufzyklus:**

Die fünf Notrufkontakte werden in der von Ihnen gespeicherten Reihenfolge angerufen, bis jemand den Notruf entgegen nimmt.

Wird der erste Notrufkontakt nicht erreicht, wird automatisch der zweite angerufen.


Wird der zweite Notrufkontakt nicht erreicht, wird automatisch der dritte angerufen, usw.

Es erfolgen max. drei Durchläufe mit allen fünf Kontakten, danach endet der Notrufzyklus.

 *Wenn Sie sicher gehen wollen, dass Ihr Notruf auf alle Fälle entgegen genommen wird, speichern Sie den europäischen Notruf 112 als Notrufkontakt.*


5. **Notrufstatus:**


Das Mobiltelefon schaltet die Freisprechfunktion mit voller Lautstärke ein und nimmt eine Stunde lang jeden eingehenden Anruf automatisch an.

Wenn Sie den Notrufstatus Ihres Telefons beenden wollen, müssen Sie das Telefon mit der Taste  vollständig ausschalten und wieder einschalten.

› Was muss der Notrufempfänger machen?

Haben Sie eine Privatperson als Notrufkontakt festgelegt, muss diese Ihren Notruf wie folgt bestätigen:

- Wenn der Notruf angenommen wird, wird eine automatische Ansage abgespielt.
- Ihr Notrufkontakt muss nun innerhalb von 60 Sekunden dreimal die  (Null) wählen, um den Notruf zu bestätigen.
- Andernfalls unterbricht das Gespräch und der Notruf wählt die nächste Nummer. Damit wird vermieden, dass Ihr Anruf von einem Anrufbeantworter entgegen genommen wird.

 *Wenn Sie in den Einstellungen **Rufnummer unterdrücken** gewählt haben, kann Ihr Notrufkontakt nicht erkennen, von wem der Notruf kommt und kann Sie auch nicht zurückrufen. Eine Nummernerkennung ist nur über das zugeschickte Notruf-SMS möglich.*

14.1 Notruf-Taste einschalten



Öffnen Sie im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Notruf-Taste** und ändern Sie die Einstellung.


14.2 Voralarm einstellen

Öffnen Sie im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Notrufkontakte**, wählen Sie **Voralarm** und ändern Sie die Einstellung.




14.3 Notrufkontakte speichern und bearbeiten

Sie haben die Möglichkeit, fünf Kontakte als Notrufkontakte zu definieren. Das können Nummern von privaten Personen und Hilfsorganisationen sein. Wenn möglich, sollten in der Reihenfolge zuerst private Personen und dann Hilfsorganisationen eingespeichert werden.

1. Öffnen Sie den Menüpunkt **Notrufkontakte**.
2. Wählen Sie unter **Notrufkontakt speichern** eine der fünf Positionen aus.
3. Wählen Sie mit  oder  ob dieser Notrufkontakt **Privat** ist oder eine **Hilfsorganisation**.
4. Wählen Sie den gewünschten Eintrag aus Ihren Kontakten und speichern Sie.

 *Es können nur Nummern als Notrufkontakt verwendet werden, die bereits auf Ihrem Telefon gespeichert sind.*

14.4 Notrufkontakte löschen

1. Öffnen Sie den Menüpunkt **Notrufkontakte**.
 2. Öffnen Sie den Menüpunkt **Notrufkontakt löschen**.
 3. Wählen Sie eine Position mit  oder  aus und bestätigen Sie mit der Taste .
- Am Bildschirm erscheint: **Gelöscht**. Der Kontakt bleibt gespeichert, der Notrufkontakt ist aber wieder frei.

› SICHERHEITSHINWEISE

› Bestimmungsgemäße Verwendung

- Dieses Mobiltelefon ist robust und für den mobilen Einsatz vorgesehen. Es ist dennoch vor Feuchtigkeit (Regen, Badezimmer,...) und Stößen zu schützen.
- Setzen Sie es nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben, führt zur Beschädigung des Produktes. Darüber hinaus ist dies mit Gefahren, wie z. B. elektrischem Schlag, Brand etc. verbunden. Das Produkt darf nicht geändert, umgebaut oder das Gehäuse geöffnet werden.

Das Steckernetzteil ist nur für den Betrieb an einer haushaltsüblichen Netzsteckdose des öffentlichen Stromnetzes mit 100-240 Volt/50/60 Hz (10/16 A) Wechselspannung geeignet.

› Handhabung des Produkts

- Mobiltelefon in Krankenhäusern bzw. in der Nähe von medizinischen Geräten ausschalten. Es sollte ein Mindestabstand von 20 cm zwischen Herzschrittmacher und eingeschaltetem Mobiltelefon eingehalten werden.
- Lenken Sie nie gleichzeitig ein Fahrzeug, während Sie das Mobiltelefon in der Hand halten. Beachten Sie die jeweiligen nationalen Gesetze und Verkehrsordnungen.
- Während Sie sich im Flugzeug aufhalten ist das Mobiltelefon auszuschalten.

- In der Nähe von Tankstellen und anderen Orten mit explosiven Gütern ist das Mobiltelefon auszuschalten.
- Mit der LED-Taschenlampe niemals Menschen oder Tieren in die Augen leuchten! (Schutzklasse 3)
- Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, nicht mit hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum verwenden. Halten Sie das Mobiltelefon nicht ans Ohr, wenn der Freisprechmodus aktiviert ist oder die Notruf-Taste gedrückt wurde.
- Die Verwendung von Headsets mit hoher Lautstärke kann zu Hörschäden führen. Prüfen Sie die Lautstärke des verwendeten Headsets.
- Das Mobiltelefon und das Zubehör können Kleinteile enthalten. Bewahren Sie das Mobiltelefon außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.
- Zur Vorsicht empfehlen wir, das Ladegerät während eines Gewitters vom Mobiltelefon zu trennen.
- Das Netzteil dient als Trennvorrichtung zwischen Produkt und Netzanschluss. Der Netzanschluss muss sich in unmittelbarer Nähe des Geräts befinden und gut zugänglich sein.



15.1 Garantie

Die 12-monatige Garantiezeit (6 Monate für Akku) beginnt mit der Übergabe des Geräts. Den Zeitpunkt der Übergabe weisen Sie bitte durch den **Originalkaufbeleg** (Kassenzettel, Rechnung) mit **IMEI-Nummer** nach. Bewahren Sie diese Unterlagen sorgfältig auf.

Unsere Garantieleistung richtet sich nach unseren zum Zeitpunkt des Kaufes gültigen Garantiebedingungen. Die Garantie gilt nur, wenn Originalakkus von emporia verwendet wurden. In dem rechtlich geltenden größtmöglichen Umfang ist emporia unter keinen Umständen für folgende Situationen verantwortlich:

- Jeglicher Verlust von Daten oder Einkünften
- Jegliche besondere oder beiläufige Schäden sowie Folge- oder mittelbare Schäden, unabhängig davon, wie diese verursacht wurden

15.2 Unterstützung

› Emporia Service Center

Industriezeile 36 · 4020 Linz · Austria · www.emporia.at

- Deutschland: 0049 (0)180 · 59 13 181
- Österreich: 0043 (0)732 · 77 77 17 · 446
- Schweiz: 0041 (0)8484 · 50004

15.3 Entsorgung

› Entsorgung der Verpackung

Verpackungen und Packhilfsmittel sind recyclingfähig und sollen grundsätzlich der Wiederverwendung zugeführt werden.



› Entsorgung von Akkus

Akkus und Batterien gehören nicht in den Hausmüll!

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, verbrauchte Akkus und Batterien zurückzugeben. Diese können Sie bei den örtlichen Sammelstellen Ihrer Gemeinde oder im Fachhandel abgeben.



› Entsorgung des Geräts

Wenn dieses Produkt eines Tages ausgedient hat, werfen Sie es bitte nicht in den Hausmüll. Bringen Sie es der Umwelt zuliebe zu einem Werkstoff oder Recyclinghof, wo Altgeräte angenommen und einer umweltgerechten Verwertung zugeführt werden.



15.4 Technische Produktdaten

- Lautsprecher sind geeignet für hörgeschädigte Personen
- Dualband GSM 900 / 1800 MHz
- Abmessungen: 119x58x13 mm
- Gewicht: 88 g
- Betriebstemperatur: 0 - 40°C
- Taschenlampe: Schutzklasse 3
- Akku (austauschbar): AK-V25 – Li-Ion 3.7V / 1000mAh
- Bereitschaftszeit: bis zu 350 Stunden*
- Sprechzeit: bis zu 6 Stunden*
- Interne Antenne: SAR 0,961 W/kg
- Netzgerät (In: 100 - 240V, AC 50/60Hz | Out: 5,0V - 550mA DC)
- Bluetooth 3.0 HSP/HFP

* Abhängig von Netzabdeckung und aktivierten Anwendungen
kann sich die Betriebszeit verkürzen.

15.5 Declaration of conformity (DOC)

Hiermit erklären wir, Emporia Telecom Produktions- und Vertriebs-GmbH & Co.KG., dass die Bauart des nachfolgend bezeichneten Geräts den unten genannten einschlägigen EG-Richtlinien entspricht.

› **Artikelbezeichnung: Dual Band Mobile Phone**

› **Artikelnummer: V25**

› **Einschlägige EU Richtlinien:**

Funkanlagen/Telekommunikationseinrichtungen 1999/5/EG R&TTE
Directive 1999/5/EC

› **Harmonisierte EN-Fach- und Grundnormen:**

- **Sicherheit & Gesundheit:** EN 60950-1 + A11 + A1 + A12; EN 50332-1; EN 50360 + A1; EN 62209-1/-2; EN 50566; EN 62479
- **EMC:** EN 301 489-1/-7/-17; EN 55013 + A2; EN 55020+A11
- **Radio Spektrum:** EN 301 511; EN 300 328

Eveline Pupeter
emporia Telecom

CE 0678


12.07.2014, Linz/Austria

➤ **HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN**

➤ **Wo bekomme ich Ersatzteile und Zubehör?**

Zubehör für emporia Mobiltelefone finden Sie im Elektronikfachhandel. Sollten die Artikel nicht lagernd sein, können die Mitarbeiter diese für Sie bei uns bestellen.

16.1 Akku und Ladevorgang

➤ **Der Akku entlädt sich sehr schnell. Woran kann das liegen?**

Die Akkudauer hängt davon ab, wie intensiv Sie das Telefon nutzen. Außerdem hat die Netzabdeckung in Ihrem Gebiet Einfluss auf die Entladung des Akkus, da durch die Netzsuche viel Strom verbraucht wird. Auch aktiviertes Bluetooth verbraucht zusätzlich Strom. Ein Akku hat eine Lebensdauer von ca. zwei Jahren. Wenn die Akkuleistung nach dieser Zeit abnimmt, können Sie einen Ersatzakku erwerben.

➤ **Kann ich mein altes emporia Ladegerät weiter verwenden?**

Ihr Mobiltelefon gehört zur neuen Generation von emporia Geräten mit microUSB-Anschluss. Es verfügt zwar über eine 3,5 mm Buchse, diese ist aber nur ein Kopfhöreranschluss. Stecken Sie kein Ladegerät in diese Buchse, da das Telefon sonst beschädigt werden kann.

➤ **Kann ich auch andere microUSB-Ladegeräte verwenden?**

microUSB ist ein internationaler Standard. Sie können auch andere Ladegeräte mit diesem Anschluss verwenden.

› **Der Akku lässt sich nicht mehr aufladen. Was kann ich tun?**

Überprüfen Sie, ob Sie das Ladegerät korrekt in die Ladebuchse und die Steckdose eingesteckt haben. Ein Akku hat eine Lebensdauer von ca. zwei Jahren. Wenn die Akkuleistung nach dieser Zeit abnimmt, können Sie einen Ersatzakku erwerben.

Das Telefon lässt sich ausschließlich mit einem microUSB-Kabel oder mit der Ladestation laden. Verwenden Sie keine alten emporia Ladegeräte mit Klinkenstecker.

› **Mein emporia Handy befindet sich in der Ladestation, kann ich trotzdem telefonieren?**

Ja, Sie können auch telefonieren, wenn das Handy in der Ladestation steht. Das Handy ist dann in Freisprechmodus. Sie können das Gespräch auf verschiedene Arten annehmen:

- Nehmen Sie das Telefon aus der Ladestation und das Gespräch wird automatisch angenommen.
- Drücken Sie die grüne Taste am Telefon in der Ladestation, das Gespräch wird im Freisprechmodus angenommen.
- Wenn Sie das Telefon während eines Gesprächs in die Ladestation stellen, wird automatisch der Freisprechmodus aktiviert.
- Beim Laden mit der Ladestation wird die Vibrationsfunktion bei einem eingehenden Anruf automatisch ausgeschaltet. Damit soll ein ungewolltes Bewegen der Ladestation durch Vibration verhindert werden. Wenn Sie das Telefon aus der Ladestation entnehmen, ist die Vibrationsfunktion wieder aktiv.

› **Der Ladevorgang startet nicht. Was kann ich tun?**

Der Ladestart kann einige Minuten dauern. Nehmen Sie den Akku aus dem Mobiltelefon und stecken ihn wieder ein. Falls nach mehr als 30 Minuten keine Reaktion erkennbar ist, wenden Sie sich bitte an das Servicecenter.

16.2 SIM-Karte

› **Meine SIM-Karte passt nicht ins Telefon, was kann ich tun?**

Auf Seite 10 sehen Sie, wie Sie die SIM-Karte korrekt einlegen. Es gibt verschiedene SIM-Karten-Größen. Für emporia Telefone benötigen Sie eine Mini-SIM-Karte. Sollte Ihre SIM-Karte ein anderes Format haben, können Sie im Elektronikfachhandel einen Adapter kaufen.

› **Wie kann ich meine Telefonkontakte auf mein neues Mobiltelefon übertragen?**

Stellen Sie sicher, dass bei Ihrem alten Mobiltelefon alle Kontakte auf der SIM-Karte gespeichert sind. Sobald Sie die SIM-Karte in das neue Telefon stecken, sind alle Kontakte übertragen. Danach können Sie die Kontakte auch auf den Telefonspeicher übertragen (*siehe Seite 30*).



› **Der Bildschirm zeigt: SIM-Karte einlegen! Nur 112 möglich. Was kann ich tun?**

Prüfen Sie die Einsteckrichtung der SIM-Karte. Wenn die SIM-Karte immer noch nicht erkannt wird, wenden Sie sich an den Netzbetreiber.

16.3 Bildschirm

› Am Bildschirm erscheint ein Text. Was bedeutet das?

Dabei handelt es sich um die Hilfetexte, die die Funktionsweise erklären.

Erscheint ein Hilfetext am Bildschirm, können Sie mit  im Text nach unten gelangen oder mit  den Hilfetext ausblenden.


› Was bedeuten die verschiedenen Symbole am Bildschirm?

Am Bildschirm werden wichtige Informationen zum Telefon dargestellt. Alle Symbole und ihre Bedeutung finden Sie auf Seite 19.

› Wo kann ich die Schriftgröße ändern?

Im Menü **Einstellungen - Textgröße** können Sie zwischen zwei Schriftgrößen (**Klein** und **Groß**) auswählen.

› Der Bildschirm ist schwarz. Was bedeutet das?

- Wenn Sie am Telefon längere Zeit keine Tasten drücken, wird der Bildschirm schwarz. Das Telefon schaltet in den Energiesparmodus, um Strom zu sparen. Durch das Drücken einer beliebigen Taste schaltet sich der Bildschirm wieder ein.
- Wenn die automatische Tastensperre aktiviert ist, reagiert das Telefon nur auf Drücken der Grünen Taste oder der  Taste.

16.4 Anrufe

› Wie kann ich die Telefonnummer meines Anrufbeantworters (Mobilbox) hinterlegen?

Sie finden alles zum Thema Anrufbeantworter auf Seite 40.

› **Wo kann ich einstellen, nach welcher Zeit ein Anruf zum Anrufbeantworter weitergeleitet wird?**

Sie können in den **Einstellungen** unter **Rufumleitung** festlegen, dass ein Anruf zum Anrufbeantworter weitergeleitet wird, wenn Sie ihn nicht annehmen. Wenn Sie diese Funktion einstellen, können Sie auch die Zeit wählen, nach der der Anruf weitergeleitet wird.

› **Wie kann ich zusätzliche Klingeltöne auf mein emporia Telefon speichern?**

Leider ist es nicht möglich zusätzliche Klingeltöne zu speichern.

16.5 Töne und Signale

› **Die Tastentöne sind sehr laut, wo kann ich diese ausschalten?**

Sie finden alles zum Thema Tastentöne auf Seite 36.

› **Wo kann ich die Klingelmelodie und Lautstärke ändern?**

Sie finden alles zum Thema Klingeltöne auf Seite 36.


16.6 Nachrichten

› **Wo finde ich die Unterstützung für das SMS schreiben (T9)?**

Leider verfügt dieses Mobiltelefon über keine Textunterstützung (T9).

16.7 Notruf-Taste

› **Was passiert, wenn ich die Notruf-Taste irrtümlich drücke?**

Wenn Sie die Notruf-Taste irrtümlich drücken, können Sie den Notruf innerhalb von 10 Sekunden mit  beenden, falls der Voralarm

eingeschaltet ist. Ist der Voralarm nicht eingeschaltet oder sind die 10 Sekunden vergangen, startet die Notrufsequenz. Diese können Sie nur stoppen, wenn Sie den Akku aus dem Telefon entfernen.

16.8 Allgemeines

› **Der Bildschirm zeigt: Anruf fehlgeschlagen. Was kann ich tun?**

Überprüfen Sie, ob die gewählte Telefonnummer richtig ist und ob die Ortswahl vollständig ist.

› **Das Mobiltelefon reagiert nicht. Was kann ich tun?**

Entfernen Sie den Akku, setzen sie ihn wieder ein und schalten das Telefon ein. Wenn das Telefon noch immer nicht reagiert, wenden Sie sich bitte an das Servicecenter.

› **Wie kann ich das Telefon auf Werkseinstellungen rücksetzen?**

Öffnen Sie im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Rücksetzen**.

Mögliche Optionen sind:

- **Einstellungen zurücksetzen:** Nur die Einstellungen (wie z. B. Klingeltöne, Textgröße, ...) und die Anruflisten werden zurückgesetzt. Kontakte und SMS bleiben erhalten.
- **Alles zurücksetzen:** Das Telefon wird in die Werkseinstellungen zurückgesetzt. Kontakte, die auf Ihrer SIM-Karte gespeichert sind, bleiben erhalten. Nach einem Neustart verhält sich das Telefon wie im Kapitel »**Telefon einschalten, erste Nutzung**« beschrieben. (siehe Seite 14) Zum Rücksetzen benötigen Sie den Telefoncode, der werkseitig auf 1234 eingestellt ist.



www.emporia.eu

Druckfehler, Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

PartNo: V25_Manual-V1b_54296-GER | 201410